[Mr. T. Kumara Pillai.]

ഈ കൊല്ലം ഷാപ്പു ന., ൭൦൦ രൂപയ്ക്കു മുൻ ആണ്ടിൽനിന്നും വളരെ കുറവായി കൊടുത്തതിനാൽ അതിനെ വീണ്ടും ലേലംവിളിക്കാനിടവന്നിട്ടുണ്ടോ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): No. There was no re-auction.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): തിരുവനന്തപുരത്തെ കറുപ്പും കഞ്ചാവും ഷാപ്പുകൾ ൻ൯-ൽ രണ്ടാമതു ലേലം വിളിച്ചിട്ടില്ലെന്ന മറുപടി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ശരിയല്ലെന്നാണ് എന്റെ അറിവു. രണ്ടാമതു ലേലം വിളിച്ചപ്പോൾ ൧,൫൦൦ രൂപാക്കൂട്ടി മിസ്റ്റർ ജോസഫ് പിടിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നു അന്വേഷിക്കാമോ?

That is a statement that I am making. But the reply was given that there is no reauction. As a matter of fact, there was reauction and the amount went up.

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): Government will enquire whether the member's statement is correct.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അങ്ങനെ രണ്ടാമതു ലേലം വിളിച്ചിട്ടില്ലേ? ഞാൻ ഒന്നുകൂടി ചോദിക്കുന്നു. തിരുവനന്തപുരം ഷാപ്പു ൻ൯-ൽ രണ്ടാമതു ലേലം വിളിച്ചിട്ടില്ലേ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): There is the answer given in part (*e*). If the member asserts that this is wrong, the Government will enquire into the matter again.

Complaint against the auction sale of the Opium and Ganja shop at Quilon for 1099 M. E.

34. MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*):

(*a*) Learning that the contract amount for the Quilon shop for 1099 was much lower than for the previous years, did Mr. J. Joseph of Lakshmivilasam Bungalow, Cantonment, Trivandrum, petition the Government that he was prepared to bid the shop for a higher amount and that a re-auction might be held?

(*b*) Did the Government accordingly issue orders to conduct a re-auction?

(*c*) Was that order communicated to the Excise Commissioner?

(*d*) If so, did the Excise Commissioner write to the Government that the contract should be given to the person in whose name it had been originally confirmed for a lower amount?

(*e*) If not, was it after his interview with the Dewan that the said order was cancelled?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): (*a*), (*b*), (*c*), and (*e*) The answers are in the affirmative in each case.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

(*d*) Yes; but the contract had not been confirmed at the time.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഗവർണ്മെണ്ടു അങ്ങിനെ രണ്ടാമതുലേലം വിളിക്കണമെന്നു തീരുമാനിച്ചതിൽ പിന്നെയുള്ള നടപടി എന്തായിരുന്നു? ഗവർണ്മെണ്ടുത്തരവു പ്രകാരം വീണ്ടും ലേലം നടത്തിയോ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): The question is not clear.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): Did the Government accordingly issue orders to conduct a reauction? That is part (*b*). The answer given here is that the answers to (*a*) (*b*) (*c*) and (*e*) are in the affirmative in each case. അങ്ങനെ ഗവർണ്മെണ്ടു ആർഡർകൊടുത്തിട്ടുള്ളതനുസരിച്ചു രണ്ടാമതു ലേലം വിളിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): Answer to part (*d*) gives the information.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): എന്റെ ചോദ്യം അതല്ല. ഗവർണ്മെണ്ടു രണ്ടാമതു ലേലംവിളിക്കാനായി ആഡർ കൊടുത്തിട്ടുണ്ടോ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): Yes.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ആ ആർഡറിനെ എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ നടത്തീട്ടുണ്ടോ? ഗവർണ്മെണ്ടു ആർഡറിനെ എക്സൈസ് കമ്മിഷണർ നടത്താതിരിക്കാനുള്ള കാരണമെന്താണെന്നു പറയാമോ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): The answers to (*d*) and (*e*) give the information required.

PRESIDENT: What the member says is that Government issued orders to the effect that there should be a re-auction and he wants to know whether the Government order was carried out and a re-auction held.

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): A reauction was not held. Because, as the member has been told, the Excise Commissioner or rather the Ag. Excise Commissioner wrote to say that the auction was not necessary.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അതു ഞാൻ ചൊദിച്ചില്ല. എനിക്കറിയാനുള്ളതു് ഗവർണ്മെൻറാർഡറിനെ എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ നടത്തീട്ടുണ്ടോ എന്നാണു്.

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): The answer is in the negative.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഇങ്ങനെ ഗവർണ്മെൻറാർഡർ നടത്താതിരിക്കാനുള്ള കാരണംഎന്താണ ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): It is explained there.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): Where? ഈ മറുപടികൊണ്ടു ഞാൻ സമാധാനപ്പെട്ടുന്നില്ല.

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): Answers to (*d*) and (*e*) give the information.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അതിനുള്ള കാരണം എന്താണെന്നു പറയാമോ ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): The Excise Commissioner made a report convincing the Government that a re-auction is not in their interest.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavancod*): അത് റിപ്പോർട്ടുമൂലമോ ? കണ്ട് സംസാരിച്ചതനുസരിച്ചോ?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): It was an interview.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): Is it a personal interview?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): Yes, it is a personal interview as the member himself says in the question.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ആ personal intervie വിന്റെഫലമായിട്ടാണൊ ഗവർണ്മെൻറുചിൽവലിച്ചത്.

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): A re-auction was condoned by the Government.

PRESIDENT: He means that a re-auction was dispensed with by Government.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അതിനു written order ഉണ്ടോ?

There must be some order for that. Of course, the Government had already ordered a re-auction. To cancel that there must be some written order.

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): Yes, there is a written order.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അതിനുള്ള കാരണം എന്താണ്? ക്രൂതൽ തുക ര, ൈ ൦ ൦ രൂപാ കൊട്ടക്കാമെന്നു ഒരു കക്ഷി ഹർജി കൊടുത്തപ്പോൾ ന, ൈ ൦ ൧ രൂപയ്ക്ക് കൊടുക്കണമെന്നു ഗവർണ്മെൻറു ആർഡർ ചെയ്യാനുള്ള കാരണമെന്താണ്?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): These communications are of a confidential nature and whether they could be disclosed is a matter which has to be considered. So I claim notice for that question.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : കാണ്ഫിഡന്ഷ്യൽ കമ്മൂണിക്കേഷൻ ഒന്നും എനിക്കറിയണ്ടാ; കായ്യം മാത്രം പറഞ്ഞാൽമതി. ഗവർണ്മെൻറിന്റെ രഹസ്യപ്രമാണങ്ങാം ഒന്നും എനിക്കറിയണമെന്നില്ല.

PRESIDENT : I think the member will find the answer in the answer to part (*d*) of question 33. The fact that there may be higher bids may be a reason for resale but there are other factors, for example, the antecedents and circumstances of the bidders, etc., that enter into the question. Government make no undertaking in these matters.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : ഈ സംഗതി വ്യക്തമായി അറിയേണ്ടതായ ആവശ്യമുണ്ട്. ഈ സംഗതിയേപ്പറ്റി ഈ രാജ്യത്തിലെ ർ ൦ ലക്ഷം ജനങ്ങൾക്കും അറിയാവുന്നതായതുകൊണ്ട് എന്തു കാരണത്തിന്മേലാണ് വീണ്ടും ലേലം നടത്താത്തത് എന്നറിയാൻ എല്ലാവക്കും ആഗ്രഹമുണ്ട്. അതുകൊണ്ടാണ് ഈ ചോദ്യം ചോദിച്ചത്.

PRESIDENT : That is precisely what I say. There are various considerations that enter into the question. It may not be a single reason ; it may be reasons which it may not be necessary to set down on paper. It may be reasons disclosed in personal conversation.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : ർ,൬ ൦ ൦ രൂപാ വേണ്ടെന്നും ന,൬ ൦ ൦ രൂപാ മതി എന്നും പറയാനുള്ള കാരണമെന്താണ്? ആർഡറിൽ ഇന്നയിന്ന കാരണത്താൽ ആണെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കണം. ആ കാരണമാണ് അറിയേണ്ടത്.

PRESIDENT : It is never incumbent upon Government to put down their orders in writing. An order made verbally is just as operative as when made in writing.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): പണം സംബന്ധമായ കായ്യങ്ങളിൽ ഇങ്ങനെ ഉണ്ടാകയില്ലെന്നാണ് ഞാൻ വിചാരിച്ചത്.

PRESIDENT : I am just trying to make it clear. It is not always easy to assign a specific reason or to particularise considerations which weighed when the matter was considered previously.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : I want to know what the order is. If there is a written order, then there must be some reasons quoted there.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

PRESIDENT: Have you got a written order?

MR. N. NILAKANTA PILLAI (*Secretary to Government on other duty*): I have already stated that there is a written order.

PRESIDENT: (*After perusing the order*) Does the member insist upon a reply? It may not be altogether complimentary to the persons concerned in the bid. If the member insists, I will give the reasons.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഞാൻ ഇതു യും ഉപയോഗിക്കാം പറഞ്ഞതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ഇന്നത്തെ തിരുവിതാംകൂർ ദിവാൻജി ഈ റിക്കാർഡുകൾ കാണണമെന്നുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. അതു സാധിച്ചതുകൊണ്ട് ഇനി എനിക്കുത്തരംവേണ്ടാ.

PRESIDENT: If the member insists, I will read the order.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ കാരണങ്ങൾ അറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

PRESIDENT: I have just read the order and to me it seems that, for very sound reasons, the higher bid was not accepted; but, if the member insists upon my reading it, I will do so.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അങ്ങനെ ആക്ഷേപമില്ലെങ്കിൽ അറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

PRESIDENT: If the member takes my advice, he will not insist upon my reading it.

MR. T. KUMARA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): I do not press it.

MR. A. K. PILLAI (*Karunagapalli*): Sir, is there any rule in the Standing Orders precluding you from asking the Heads of Departments to answer the questions? My suggestion arises from a desire to see that the answers to interpellations are expedited.

PRESIDENT: My officers always try to give you the answers to the fullest possible extent. It may be they may not have all the records at their fingers' ends and it may take a little time. For that, the members must make some allowance.

MR. A. K. PILLAI (*Karunagavalli*): What I want to know is whether there is any rule in the Standing Orders precluding Heads of Departments who are also members of the Council in giving answers to the questions relating to the details of their particular departments?

PRESIDENT: There is nothing to prevent me from permitting them to do it. For example, if Mr. Van Ross is allowed to answer this question, that would have been easier. But it has been the practice for interpellations to be replied to by Secretaries. A departure from that practice will require consideration.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly